

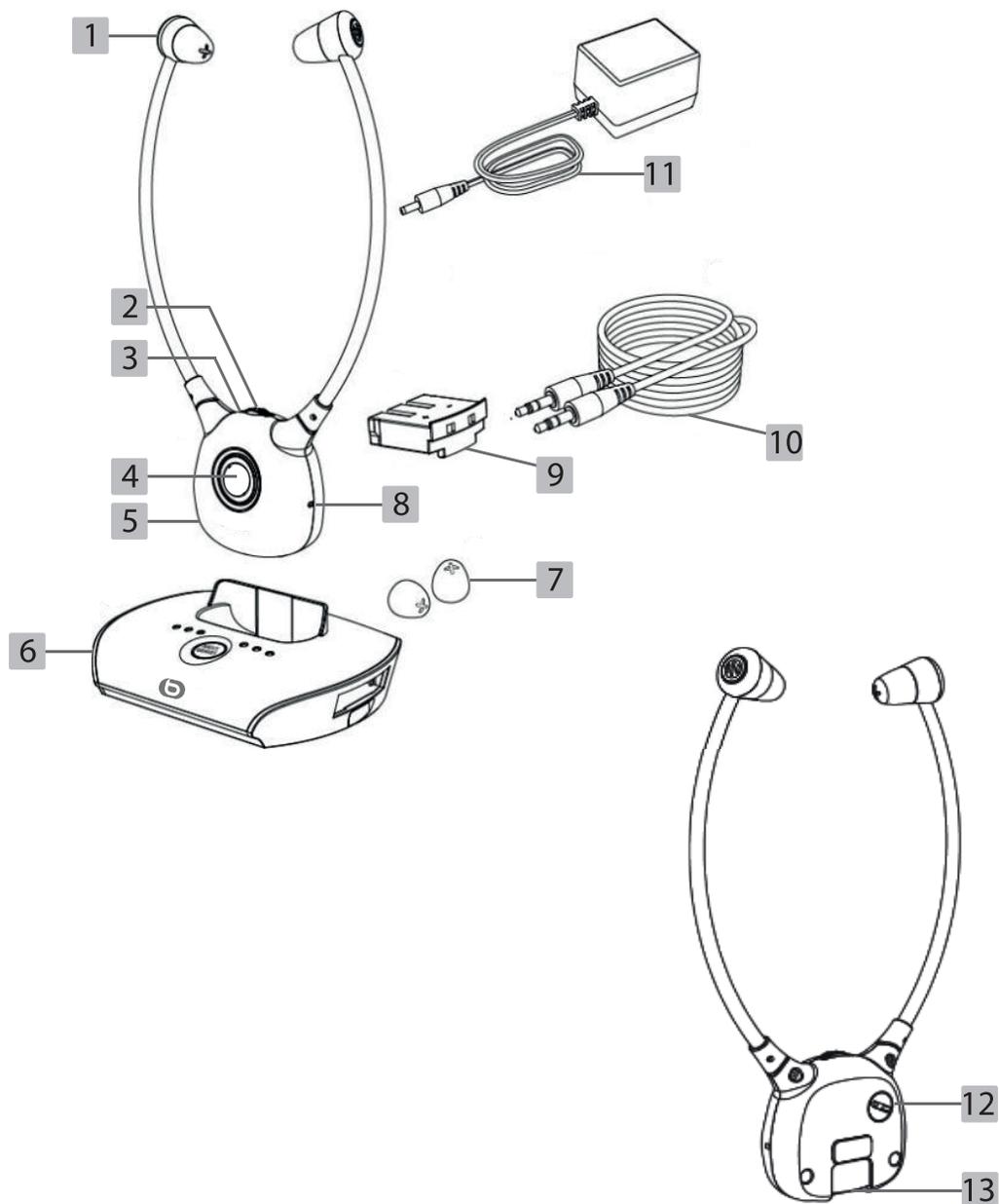
essentiel 

Casque TV / TV headphones /
Auriculares TV / TV-Kopfhörer /
Hoofdtelefoon

CT902



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Embouts auditifs	Ear tips	Almohadillas auditivas	Ohrpolster	Oordopjes
2	Molette de réglage du volume	Volume control knob	Rueda de control de volumen	Lautstärkeregler	Regelknop van het geluid
3	Témoin lumineux du casque	Headphone LED light	Luz indicadora de los auriculares	Kontrollleuchte des Kopfhörers	Signaallampje hoofdtelefoon
4	Bouton d'activation du microphone d'ambiance	Button to activate the built-in microphone	Botón de activación del micrófono de ambiente	Aktivierungsknopf für das Umgebungs-mikrofon	Knop inschakeling sfeermicrofoon
5	Casque récepteur avec bouton marche/arrêt	Receiver headphones with on/off button	Auriculares receptores con botón de encendido/apagado	Kopfhörer (Empfänger) mit Ein/Aus-Schalter	Ontvanger hoofdtelefoon met aan/uit knop
6	Base émettrice	Base transmitter	Base emisora	Sendestation	Zendbasis
7	Paire d'embouts auditifs supplémentaire	Additional pair of ear tips	Par de almohadillas auditivas adicionales	Zusätzliches Paar Ohrpolster	Extra set oordopjes
8	Microphone d'ambiance	Built-in microphone	Micrófono de ambiente	Umgebungs-mikrofon	Sfeermicrofoon
9	Batterie	Battery	Batería	Akku	Accu
10	Câble jack 3,5 mm	3.5 mm jack cable	Cable jack de 3,5 mm	Klinkenkabel 3,5 mm	Jack-kabel 3,5 mm
11	Bloc d'alimentation secteur	Power supply unit	Fuente de alimentación de red eléctrica	Netzteil	Voedingsblok
12	Réglage de la balance : gauche (L) / milieu / droite (R)	Balance control: left (L) / centre / right (R)	Ajuste del balance: izquierda (L) / centro / derecha (R)	Balance-Einstellung: links (L)/Mitte/ rechts (R)	Afstelling balans: links (L) / midden / rechts (R)
13	Emplacement de la batterie (casque)	Battery compartment (headphones)	Ubicación de la batería (auriculares)	Batteriefach (Kopfhörer)	Batterijvakje (hoofdtelefoon)

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier au **DESIGN**, à **LA FIABILITÉ** et à **LA FACILITÉ D'USAGE** de nos produits.

Nous espérons que ce casque TV vous donnera entière satisfaction.

votre produit

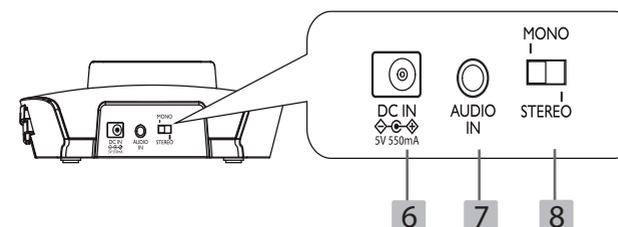
Contenu de la boîte

- 1 casque récepteur avec embouts auditifs
- 1 base émettrice
- 1 batterie
- 1 bloc d'alimentation secteur
- 1 câble jack 3,5 mm
- 1 paire d'embouts auditifs supplémentaire
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Installation simple et rapide
- Batterie rechargeable
- Tension d'alimentation de la base émettrice : 5 V $\overline{\text{---}}$ 550 mA
- Bouton d'activation d'un micro pour améliorer le volume d'écoute des bruits ambiants (ex : sonnerie de téléphone, discussion...)
- Distance de fonctionnement sans obstacle : 20 mètres
- Bouton Marche/Arrêt
- Molette du réglage du volume
- Indicateurs lumineux de fonctionnement et de charge
- Fréquence de transmission : 2406-2472 MHz
- Bande de fréquences : 2 MHz
- Puissance émise : 8.64 dBm
- Réponse en fréquence : 40 Hz - 15 KHz
- Impédance : 16 Ohms
- Distorsion : < 0,5 %

Description de la base émettrice



1	Logement de chargement du casque
2	Témoins lumineux du mode de réglage des aigus et des graves (modes 1, 2 et 3)
3	Bouton de réglage des aigus/graves
4	Témoins lumineux d'alimentation de la base et de charge de la batterie <ul style="list-style-type: none"> • Alimentation • Charge de la batterie dans le casque • Charge de la batterie dans la base
5	Emplacement de la batterie (base)
6	Connecteur d'alimentation (DC IN)
7	Prise d'entrée audio (AUDIO IN)
8	Sélecteur MONO/STEREO

Description du témoin lumineux (casque)

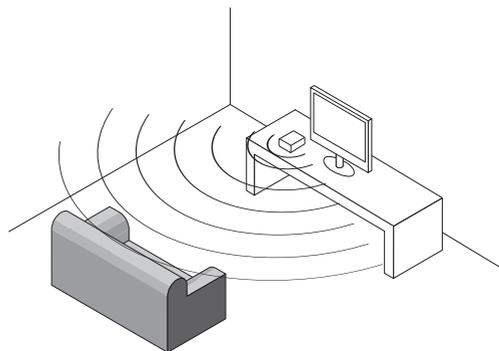


- Allumé fixe en vert : le casque est actif et le son de la source audio est bien délivré sur le casque.
- Allumé fixe en rouge : la fonction micro d'ambiance est activée.
- Clignote en vert : le son n'est pas retransmis sur le casque.
- Éteint : le casque est éteint (l'interrupteur ON/OFF est en position OFF, ou le casque s'est mis en veille automatiquement, n'ayant détecté aucun signal de la base émettrice pendant 10 minutes).

définir l'emplacement de la base émettrice

Avant d'utiliser votre casque, vous devez définir un emplacement situé à proximité de l'appareil que vous souhaitez écouter, votre téléviseur par exemple.

- Ne placez pas l'émetteur à proximité immédiate d'un objet métallique comme une étagère en métal ou un mur en béton armé. La portée de la base émettrice pourrait être réduite.
- Il n'est pas nécessaire que l'émetteur et le récepteur soient à portée visuelle l'un de l'autre. Vous pouvez vous déplacer librement dans votre maison dans un rayon de 20 mètres.
- Pensez à garder la base émettrice et ses accessoires hors de la portée des enfants.

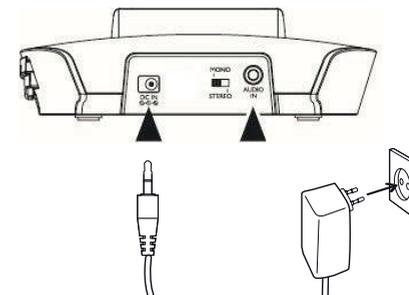


branchements

Raccorder la base émettrice au réseau électrique

1. Branchez l'extrémité du câble d'alimentation sur le connecteur d'alimentation (DC IN) situé au dos de la base émettrice.
2. Puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale. Le témoin d'alimentation  clignote alors durant 6 secondes.

Lors d'une interruption prolongée (par exemple lorsque vous partez en vacances), nous vous conseillons de débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant.



Brancher la base émettrice à une source sonore

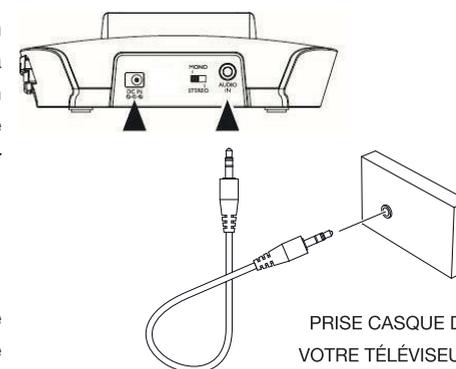
Lorsque vous avez défini l'emplacement, vous devez à présent raccorder une extrémité du **câble jack 3,5 mm** fourni à la **prise AUDIO IN**, située au dos de la base émettrice.

Plusieurs possibilités s'offrent à vous, selon le type d'appareil que vous souhaitez écouter avec votre casque.

RACCORDER LA BASE ÉMETTRICE À LA PRISE CASQUE DE VOTRE SOURCE SONORE

1. Raccordez une extrémité du câble jack 3,5 mm fourni à la prise casque de votre téléviseur. La prise casque se situe soit à l'avant, soit sur l'un des côtés du téléviseur. Consultez la notice d'utilisation de votre appareil pour la localiser facilement.
2. Raccordez l'autre extrémité à la prise AUDIO IN, située au dos de la base émettrice.

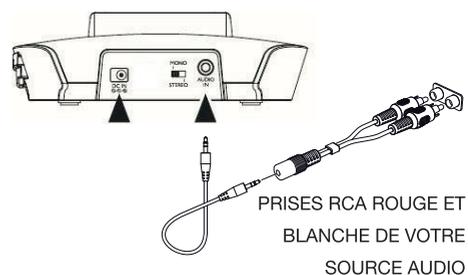
Remarque : dans la plupart des cas, cette configuration coupe le son des haut-parleurs de votre téléviseur. Le son n'est alors disponible que dans le casque.



RACCORDER LA BASE ÉMETTRICE AUX PRISES RCA DE VOTRE SOURCE SONORE

Il est également possible, si votre téléviseur possède des sorties audio RCA (2 sorties : 1 rouge, 1 blanche), d'utiliser un câble adaptateur 2x RCA (non fourni).

1. Branchez votre adaptateur jack 3,5 mm / RCA sur une extrémité du câble jack 3,5 mm.
2. Raccordez les jacks RCA rouge et blanc de l'adaptateur aux prises RCA rouge et blanche sur votre source sonore.
3. Raccordez l'autre extrémité du câble jack 3,5 mm à la prise AUDIO IN, située au dos de la base émettrice.



Attention ! Veillez à ce que le volume de votre source soit suffisamment élevé. Dans le cas contraire, le signal risque de ne pas être détecté par le produit qui se mettra alors en veille.

Nous recommandons de régler le volume de votre source au moins à 50% pour assurer une intensité de signal suffisante.

Remarque : Le volume final pourra être réglé grâce à la molette de réglage présente sur le casque.

chargement de la batterie

Pour charger la batterie, deux solutions sont possibles :

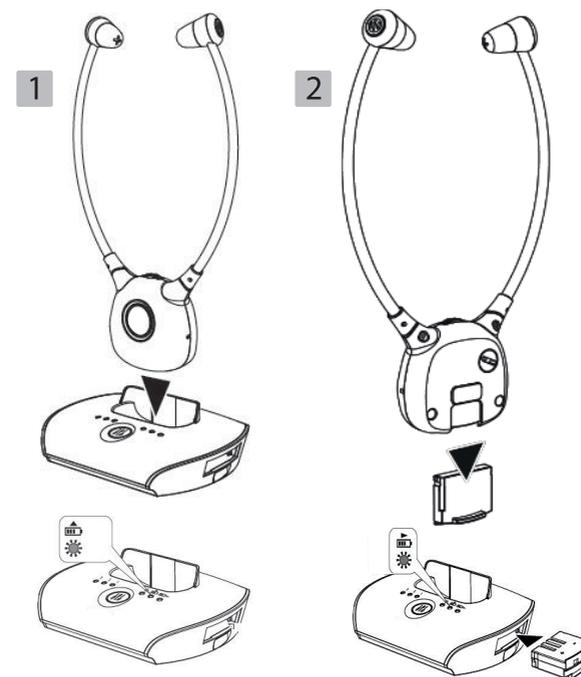
1. Placez le casque équipé de sa batterie dans le logement de chargement de la base émettrice, ou
2. Retirez la batterie du casque et insérez-la dans la base, du côté droit.

Le témoin lumineux dédié s'allume :

- le témoin est **rouge** pour indiquer que le chargement en cours et
- **vert** pour indiquer que le chargement est fini.

La base émettrice doit être branchée sur une prise de courant, et l'interrupteur marche/arrêt du casque doit être en position OFF.

Remarque : vous pouvez également recharger deux batteries simultanément selon les méthodes 1 et 2, si toutefois vous disposez d'une batterie supplémentaire (non fournie).

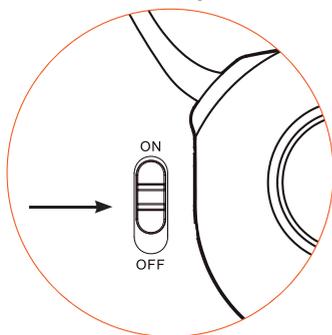


Avant la première utilisation, il est nécessaire de charger la batterie entièrement. La charge complète de la batterie dure un maximum de **2 heures**. L'autonomie d'une batterie entièrement chargée est d'**environ 8 heures**.

- Placez toujours le casque sur le socle de chargement afin qu'il soit rechargé avant chaque utilisation.
- Le système de charge est conçu pour ne jamais surcharger la batterie.
- Lorsque le niveau de charge de la batterie du casque devient faible, le voyant vert se mettra à clignoter lentement.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, veillez à recharger la batterie régulièrement, soit une fois tous les trois mois.

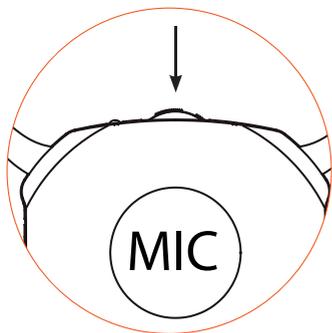
utilisation

Allumer le casque



Placez l'**interrupteur ON/OFF** en position ON (marche).
Le témoin lumineux marche/arrêt du casque clignote tant qu'il n'y a pas de son transmis et s'allume dès que le système est actif.

Régler le volume



Placez les deux embouts sur vos oreilles

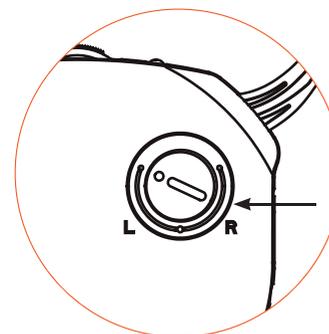
Utilisez la molette de réglage pour ajuster le volume. Réglez le volume de votre source sonore sur un niveau moyen, afin d'améliorer la qualité de la transmission.

Ne réglez jamais le volume au maximum, afin de protéger votre ouïe.

Utilisation déportée

- Certaines sources sonores désactivent automatiquement les haut-parleurs dès lors que la prise casque est active. Dans ce cas, vous pouvez écouter votre source sonore exclusivement via les écouteurs de vos casques.
- Sur d'autres sources, les téléviseurs notamment, il est possible d'écouter le contenu sonore à la fois via les écouteurs de vos casques et les haut-parleurs du téléviseur. Cela permet à une autre personne de profiter du programme en cours de visualisation.
- Si vous souhaitez désactiver les haut-parleurs de votre téléviseur, appuyez sur la touche MUTE de la télécommande ou activez la fonction sourdine dans les menus de configuration de votre appareil. Consultez la notice d'utilisation de votre téléviseur pour de plus amples renseignements.

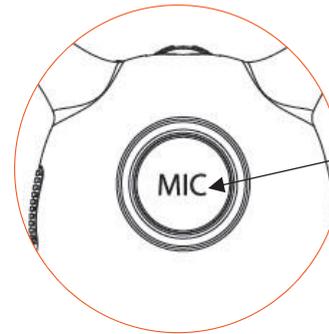
Régler la balance des écouteurs



La balance des deux écouteurs a pour fonction de régler l'équilibre sonore entre l'oreille gauche et l'oreille droite, de manière à bien entendre avec les deux oreilles.

- Tournez la molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour diffuser le son uniquement sur l'oreille gauche.
- Tournez la molette de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diffuser le son uniquement sur l'oreille droite.
- Placez la molette au centre pour équilibrer le son à droite et à gauche.

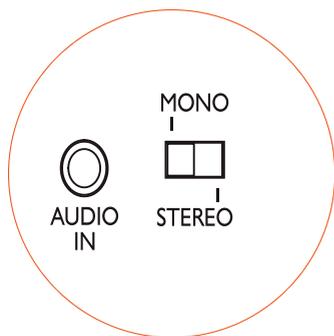
Utiliser le microphone d'ambiance



Un microphone est incorporé dans ce casque stéthoscopique. Ce microphone amplifie et transmet par les deux écouteurs les sons émis dans votre entourage immédiat, comme une conversation par exemple.

Pour activer le microphone et mettre en pause la diffusion de la musique depuis votre source sonore, appuyez sur la touche MIC, comme indiqué sur le schéma ci-contre. Appuyez à nouveau sur la touche MIC pour désactiver cette fonction.

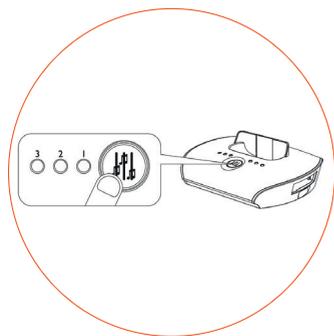
Utiliser la fonction MONO/STEREO



Le sélecteur MONO/STEREO permet de s'adapter à la source audio connectée :

1. Positionnez le sélecteur sur **STEREO** : si vous avez du son dans les deux écouteurs, cela signifie que la source audio connectée est **stéréophonique**. Le réglage est donc correct.
2. Si vous n'avez du son que dans un seul écouteur, votre source audio est **monophonique**. Placez alors le sélecteur sur **MONO** : vous profiterez alors du son dans les deux écouteurs.

Régler le niveau des aigus et des graves



Le bouton de réglage des aigus/graves vous permet de choisir entre **3 modes**. Appuyez sur le bouton à plusieurs reprises jusqu'à sélectionner le mode qui vous convient.

guide de dépannage

En cas de difficultés avec votre casque stéthoscopique, effectuez les vérifications élémentaires suivantes. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions ci-dessous, contactez le service après-vente de votre magasin.

• Absence de son :

- » Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement branché sur une prise électrique.
- » Assurez-vous que le connecteur d'alimentation est correctement branché au dos de la base émettrice.
- » Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt du casque se trouve bien en position « ON ».
- » Assurez-vous que la source audio est allumée, correctement reliée à la prise AUDIO IN de la base émettrice, et qu'elle transmet du son.
- » Assurez-vous que la base émettrice est reliée à une sortie audio, généralement indiquée par le mention OUT ou OUTPUT sur les téléviseurs.
- » Il se peut que la batterie du casque soit trop faible. Rechargez la batterie.
- » Vérifiez que le bouton de réglage du volume du casque n'est pas au minimum. Augmentez-le le cas échéant.
- » Le volume de votre source audio est trop élevé ou trop faible, ce qui entraîne des perturbations. Ajustez le volume de votre source audio. Nous recommandons régler le volume de votre source à 50% et d'ajuster le volume du casque sur la molette dédiée.

• Défaut de transmission entre le casque et la base :

- » Il se peut que la batterie du casque soit trop faible. Rechargez la batterie.
- » La distance entre le casque et la base émettrice est trop importante. La portée maximale est de 20 mètres.

• L'interrupteur du casque audio est en position ON mais le témoin lumineux ne s'allume pas :

- » Le casque audio s'est désactivé lui-même parce qu'il n'a pas détecté de signal pendant un certain temps. Glissez l'interrupteur du casque audio sur la position OFF, puis à nouveau en position ON afin d'activer le casque audio.

• Le casque et la base ne semblent plus être associés :

- » Débranchez la base de l'alimentation électrique.
- » Allumez le casque.
- » Maintenez appuyée le bouton MIC enfoncé pendant 5 secondes, jusqu'à voir le témoin lumineux vert clignoter rapidement sur le casque.
- » Branchez à nouveau la base sur l'alimentation électrique. L'association entre le casque et la base s'effectue automatiquement.

entretien et nettoyage

Nettoyage de la base émettrice et du casque

1. Avant le nettoyage, débranchez l'émetteur de la prise de courant.
2. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec.
3. N'utilisez aucun nettoyant liquide ou aérosol.

Nettoyage des coussinets d'oreille

1. Retirez soigneusement les coussinets d'oreille sur les deux écouteurs du casque.
2. Nettoyez les coussinets à l'eau chaude savonneuse et rincez-les bien.
3. Laissez sécher les coussinets d'oreille avant de les replacer sur les écouteurs.

déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Casque stéthoscopique essentiel b CT-902 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulangier.com/info/assistance>



Le casque sans fil est destiné en priorité aux personnes malentendantes, il peut fournir un niveau sonore extrêmement élevé. L'écoute prolongée de ce casque à un niveau sonore trop élevé peut entraîner une perte auditive.

Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque avec un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute non nuisible est courte.

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We take great care in the **DESIGN, RELIABILITY** and **EASE OF USE** of our products.

We hope that you will be fully satisfied with these TV headphones.

your product

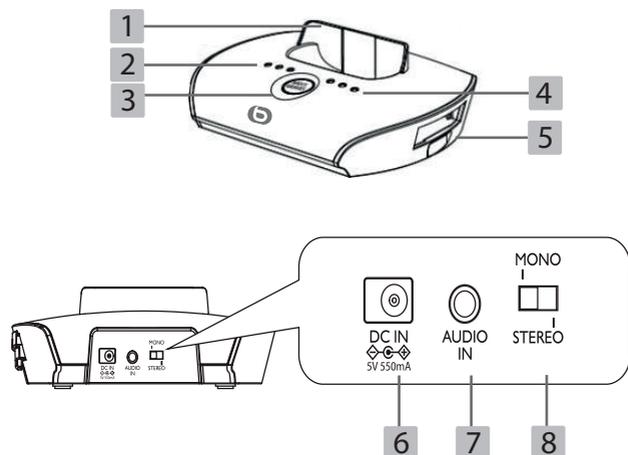
Contents of the box

- 1 receiver headset with ear tips
- 1 base transmitter
- 1 battery
- 1 power supply unit
- 1x 3.5 mm jack cable
- 1 additional pair of ear tips
- 1 user manual

Technical features

- Quick and easy set-up
- Rechargeable battery
- Base transmitter supply voltage: 5 V $\overline{=}$ 550 mA
- Button to activate microphone to improve the sound of ambient noise (conversations, telephone ringing, etc.)
- Obstacle-free operating distance: 20 metres
- On/Off button
- Volume control knob
- Power on and charging indicator lights
- Transmission frequency: 2406-2472 MHz
- Frequency band: 2 MHz
- Emitted power: 8.64 dBm
- Frequency response: 40 Hz - 15 KHz
- Impedance: 16 Ohms
- Distortion: < 0.5%

Description of the base transmitter



1	Headphone charging compartment
2	LED lights for bass and treble settings (modes 1, 2 and 3)
3	Base/treble setting button
4	LED lights for base power and battery charging <ul style="list-style-type: none"> • Power supply • Charging headphone battery • Charging base battery
5	Battery compartment (base)
6	Power connector (DC IN)
7	Audio input (AUDIO IN)
8	MONO/STEREO selector

Description of the LED light (headphones)

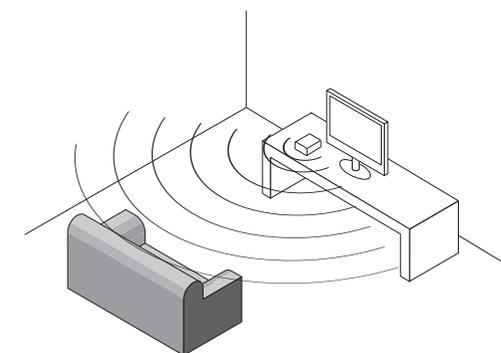


- Steady green light: the headphones are active and the sound from the sound source is being sent to the headphones.
- Steady red light: the built-in microphone is activated.
- Flashing green: the sound is not being sent to the headphones.
- Off: the headphones are switched off (ON/OFF switch set to OFF, or the headphones have automatically switched to standby mode as they have not detected a signal from the base transmitter for 10 minutes).

choosing the location for the base transmitter

Before using your headphones, you need to choose a location near to the device you want to listen to, your television, for example.

- Do not place the transmitter beside a metal object such as metal shelving or reinforced concrete walls. This could reduce the base transmitter's range.
- The transmitter and the receiver do not need to be within visual range. You are free to move about within your home within a radius of 20 metres.
- Keep the base transmitter and its accessories out of the reach of children.

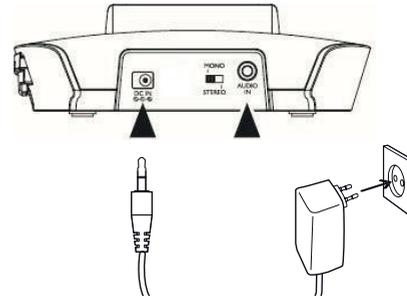


connections

Connecting the base transmitter to the mains

1. Plug the end of the power cord into the power connector (DC IN) on the back of the base transmitter.
2. Then plug the mains adapter into a mains outlet. The power indicator  then flashes for 6 seconds.

If you won't be using the device for an extended period (going on holiday, for example), we recommend unplugging the mains adapter from the mains outlet.



Connecting the base transmitter to a sound source

Once you have chosen a location, you then need to plug one end of the supplied **3.5 mm jack cable** into the **AUDIO IN input**, located on the back of the base transmitter.

You have a number of options, depending on the device you want to listen to with your headphones.

CONNECTING THE BASE TRANSMITTER TO THE HEADPHONE JACK ON YOUR SOUND SOURCE

1. Plug one end of the supplied 3.5 mm jack cable into the headphone jack on your television. The headphone jack is located either on the front or the side of the television. Please refer to your device's instruction manual to find it.
2. Plug the other end into the AUDIO IN input, located on the back of the base transmitter.

Note: in the majority of cases, this will turn off the speakers on your television. Sound is then only emitted from the headphones.

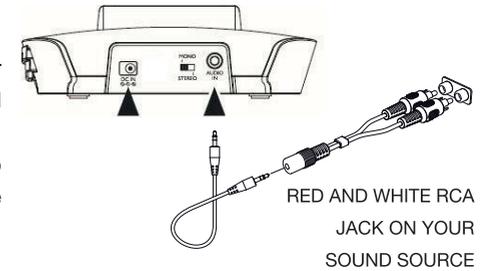


HEADPHONE JACK
ON YOUR TELEVISION

CONNECTING THE BASE TRANSMITTER TO THE RCA JACK ON YOUR SOUND SOURCE

If your television has RCA audio outputs (2 outputs: 1 red, 1 white), you can also use a 2x RCA adapter cable (not supplied).

1. Plug your 3.5 mm jack / RCA adapter into one end of the 3.5 mm jack cable.
2. Plug the red and white RCA jacks on the adapter into the red and white RCA jacks on your sound source.
3. Plug the other end of the 3.5 mm jack cable into the AUDIO IN input, located on the back of the base transmitter.



RED AND WHITE RCA
JACK ON YOUR
SOUND SOURCE

Warning! Make sure that the volume of your audio source is high enough. If not, the product may not be able to detect the signal and will go into standby mode. We recommend setting the volume of your audio source to at least 50% to ensure the signal is strong enough.

Note: You can adjust the end volume using the volume control on your headphones.

charging the battery

There are two options to charge the battery:

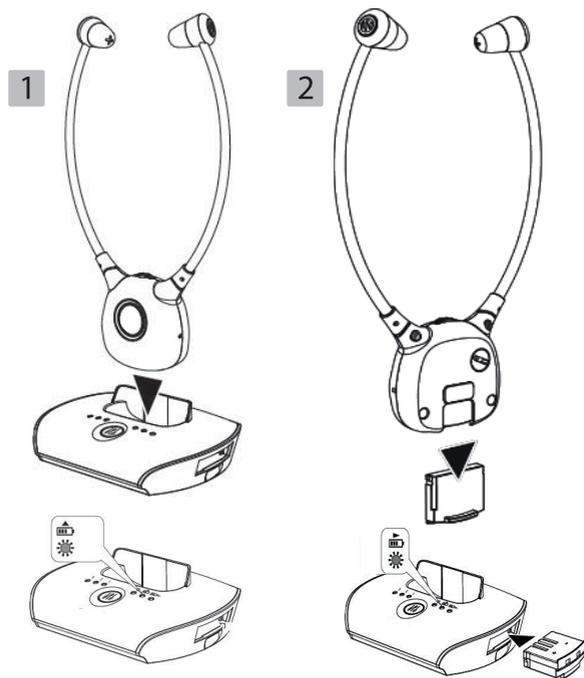
1. With the battery in the headphones, place the headphones in the charging compartment on the base transmitter, or
2. Remove the battery from the headphones and place it in the base, on the right side.

The relevant LED light comes on:

- the light is **red** when charging, and
- **green** when fully charged.

The base transmitter must be plugged into a power outlet and the on/off switch on the headphones must be set to OFF.

Note: you can also charge two batteries at once using methods 1 and 2, if you have an additional battery (not supplied).

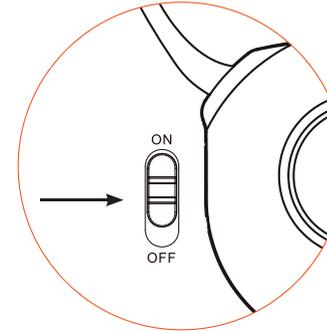


Fully charge the battery before using the headphones for the first time. Fully charging the battery takes no longer than **2 hours**. A fully charged battery has a battery life of **around 8 hours**.

- Always store the headphones on the charging base so that they are charged before each use.
- The charging system is designed to never overcharge the battery.
- When the headphone battery's charge level is low, the green light will flash slowly.
- If not used for an extended period, please charge the battery regularly (once every 3 months).

use

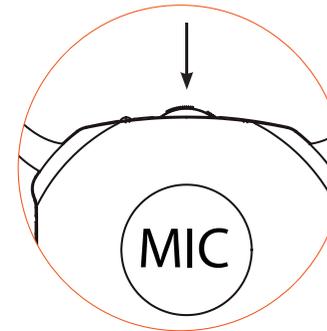
Turning the headphones on



Set the **ON/OFF switch** to ON.

The on/off LED light on the headphones flashes if no audio is being transmitted, and switches on once the system is active.

Adjusting the volume



Place both ear tips in your ears

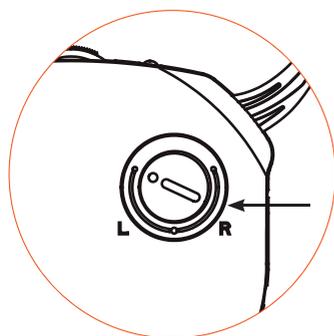
Use the volume control knob to adjust the volume. Set the volume on your sound source to a medium level to improve the quality of the transmission.

Never set the volume to the maximum so as not to damage your hearing.

Use with speakers

- Some sound sources will automatically deactivate the speakers as soon as you activate the headphone jack. In this case, you can only listen to your sound source using your headphones.
- With other sources, televisions for example, you can continue to listen using both the headphones and the television's speakers. This means that other people can listen to the programme you are watching.
- If you want to deactivate the speakers on your television, press the MUTE button on your remote control or activate the mute function in your device's setting menu. Please refer to your television's instruction manual for more information.

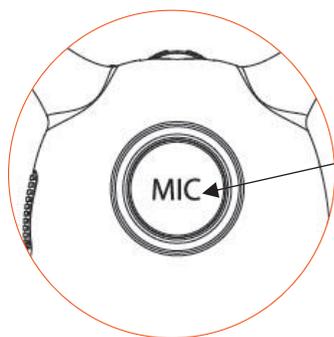
Setting the balance on the headphones



The balance on the headphones means that you can adjust the balance between the left and right earpiece, so that you can hear with both ears.

- Turn the control knob clockwise to have the sound go only to the left earpiece.
- Turn the control knob anticlockwise to have the sound go only to the right earpiece.
- Position the control knob in the centre to distribute the sound evenly between the left and right.

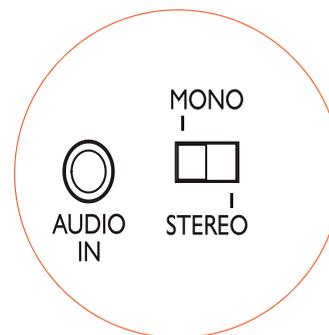
Using the built-in microphone



These stethoscope-style headphones have a built-in microphone. The microphone amplifies sounds in the vicinity, such as conversations for example, and emits them through the two earpieces.

To activate the microphone and pause the sounds from your sound source, press the MIC button, as shown opposite. Press the MIC button again to deactivate this function.

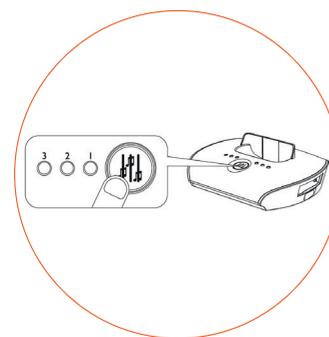
Using the MONO/STEREO function



The MONO/STEREO selector adapts to the selected sound source:

1. Set the selector to **STEREO**: if you can hear sound in both earpieces, the connected sound source is **stereophonic**. This is the correct setting.
2. If you can only hear sound in one earpiece, your sound source is **monophonic**. Set the selector to **MONO**: you will be able to hear the sound in both earpieces.

Adjusting the bass and treble settings



The bass/treble setting button allows you to choose between **3 modes**. Keep pressing the button until you select your chosen mode.

troubleshooting guide

If you are having trouble with your stethoscope-style headphones, please carry out the basic checks listed below. If you cannot solve the problem by following the instructions below, contact your store's service department.

• No sound:

- » Check that the mains adapter is plugged into the power outlet properly.
- » Check that the power cord is plugged into the back of the base transmitter correctly.
- » Check that the on/off switch on the headphones is set to "ON".
- » Check that the sound source is switched on, correctly connected to the AUDIO IN port on the base transmitter, and that it is transmitting sound.
- » Check that the base transmitter is connected to an audio output (generally indicated by the words OUT or OUTPUT on televisions).
- » The headphones may not have enough battery. Recharge the battery.
- » Check that the headphone's volume control button is not set to minimum. If it is, turn up the volume.
- » Your audio source volume is too high or low, which is causing disruption. Adjust the volume on your audio source. We recommend setting the volume of your audio source to 50%, and adjusting the volume of your headphones using the volume control.

• Transmission problem between the headphones and the base:

- » The headphones may not have enough battery. Recharge the battery.
- » The headphones are too far from the base transmitter. The maximum range is 20 meters.

• The switch on the headphones is set to ON but the indicator light does not come on:

- » The headphones have been deactivated because they haven't detected a signal for a certain period of time. Slide the switch on the headphones to OFF, then put it back to ON to activate the headphones.

• The headphones and the base no longer seem to be paired:

- » Unplug the base from the power supply.
- » Turning the headphones on
- » Hold the MIC button down for 5 seconds until the green light on the headphones flashes rapidly.
- » Plug the base back into the power supply. The headphones and the base will automatically pair.

maintenance and cleaning

Cleaning the headphones and the base transmitter

3. Before cleaning, unplug the base transmitter from the power supply.
4. Clean the device only with a soft, dry cloth.
5. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.

Cleaning the ear pads

1. Carefully remove the ear pads from both earpieces on the headphones.
2. Clean them with hot soapy water and rinse thoroughly.
3. Allow them to dry before putting them back on the earpieces.

simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the essential b CT-902 stethoscope-type headphones radio electric device complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>



The wireless headphones are mainly designed for people who are hard of hearing; they can produce sounds at extremely high volume. Listening to the headphones at very high levels for extended periods can cause hearing loss.

To prevent hearing loss, do not use the headphones at a high volume for too long, and set the volume to a non-dangerous level. The higher the volume, the shorter the non-dangerous listening time.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos una especial atención al **DISEÑO**, a la **FIABILIDAD** y a la **SENCILLEZ DE USO** de nuestros productos. Esperamos que estos auriculares TV cumplan con todas sus expectativas.

su producto

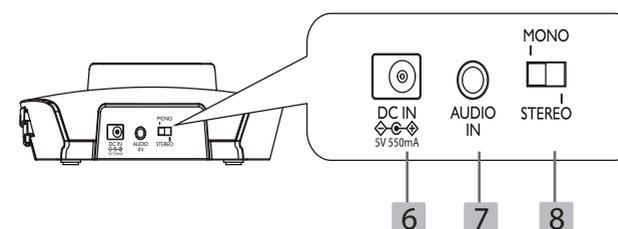
Contenido de la caja

- 1 auriculares receptores con almohadillas auditivas
- 1 base emisora
- 1 batería
- 1 fuente de alimentación de red eléctrica
- 1 cable jack de 3,5 mm
- 1 par de almohadillas auditivas adicionales
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Instalación sencilla y rápida
- Batería recargable
- Tensión de alimentación de la base emisora: 5 V $\overline{\text{---}}$ 550 mA
- Botón de activación del micrófono para mejorar el volumen de escucha de los ruidos ambientes (ej.: timbre del teléfono, conversación...)
- Distancia de funcionamiento sin obstáculos: 20 metros
- Botón Encendido/Apagado
- Rueda de ajuste del volumen
- Indicadores luminosos de funcionamiento y de carga
- Frecuencia de transmisión: 2406-2472 MHz
- Banda de frecuencia: 2 MHz
- Potencia emitida: 8,64 dBm
- Respuesta de frecuencia: 40 Hz - 15 KHz
- Impedancia: 16 ohm
- Distorsión: <0,5 %

Descripción de la base emisora



1	Alojamiento de carga de los auriculares
2	Indicadores luminosos del modo de ajuste de los agudos y de los graves (modos 1, 2 y 3)
3	Botón de ajuste de agudos/graves
4	Indicadores luminosos de alimentación de la base y de carga de la batería <ul style="list-style-type: none"> • Alimentación • Carga de la batería en los auriculares • Carga de la batería en la base
5	Ubicación de la batería (base)
6	Conector de alimentación (DC IN)
7	Toma de entrada de audio (AUDIO IN)
8	Selector MONO/STEREO

Descripción de la luz indicadora (auriculares)

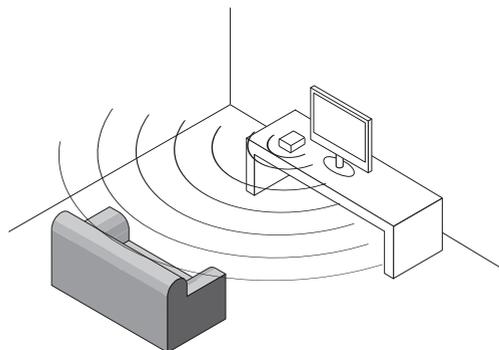


- Encendida en verde y fija: los auriculares están activos y el sonido de la fuente de audio llega correctamente a los auriculares.
- Encendida en rojo y fija: la función de micrófono de ambiente está activada.
- Parpadea en verde: el sonido no llega a los auriculares.
- Apagada: los auriculares están apagados (el interruptor ON/OFF está en posición OFF o los auriculares han pasado automáticamente a suspensión porque no han detectado ninguna señal de la base emisora durante 10 minutos).

definir la ubicación de la base emisora

Antes de usar los auriculares, debe definir una ubicación cerca del dispositivo que desee escuchar, el televisor, por ejemplo.

- No coloque el emisor justo al lado de un objeto metálico como una estantería de metal o una pared de hormigón armado. El alcance de la base emisora podría reducirse.
- No es necesario que el emisor y el receptor estén al alcance visual uno del otro. Puede desplazarse libremente por la casa con un radio de 20 metros.
- Recuerde guardar la base emisora y sus accesorios fuera del alcance de los niños.

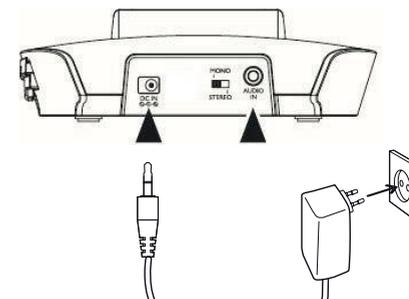


conexiones

Conectar la base emisora a la red eléctrica

1. Enchufe el extremo del cable de alimentación al conector de alimentación (DC IN) en la parte trasera de la base emisora.
2. Después, conecte el adaptador de corriente a un enchufe de pared. El indicador de alimentación  parpadeará entonces durante 6 segundos.

Durante una interrupción prolongada (por ejemplo, si se va de vacaciones), le recomendamos que desconecte el adaptador de corriente del enchufe de corriente.



Conectar la base emisora a una fuente sonora

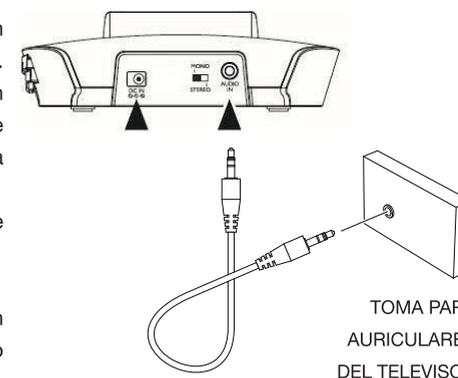
Cuando haya definido la ubicación, deberá conectar un extremo del **cable jack de 3,5 mm** incluido a la **toma AUDIO IN**, que se encuentra en la parte trasera de la base emisora.

Tendrá varias posibilidades según el tipo de dispositivo que desee escuchar con los auriculares.

CONECTAR LA BASE EMISORA A LA TOMA PARA AURICULARES DE LA FUENTE SONORA

1. Conecte un extremo del cable jack de 3,5 mm incluido a la toma para auriculares del televisor. La toma para auriculares se encuentra o bien delante o bien en un lateral del televisor. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo para ubicarla fácilmente.
2. Conecte el otro extremo a la toma AUDIO IN, que se encuentra en la parte trasera de la emisora.

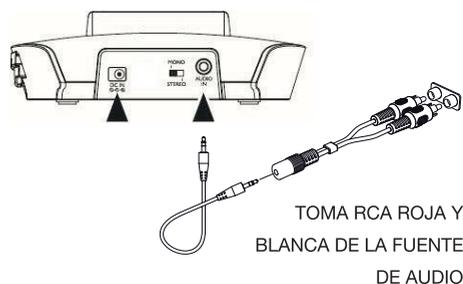
Nota: en la mayoría de casos, esta configuración corta el sonido de los altavoces del televisor. El sonido solo estará disponible en los auriculares.



CONECTAR LA BASE EMISORA A LAS TOMAS RCA DE LA FUENTE SONORA

También es posible, si el televisor dispone de salidas de audio RCA (2 salidas: 1 roja, 1 blanca), usar un cable adaptador 2x RCA (no incluido).

1. Conecte el adaptador jack de 3,5 mm/RCA a un extremo del cable jack de 3,5 mm.
2. Conecte los jacks RCA rojo y blanco del adaptador a las tomas RCA roja y blanca de la fuente sonora.
3. Conecte el otro extremo del cable jack de 3,5 mm a la toma AUDIO IN, que se encuentra en la parte trasera de la emisora.



¡Atención! Controle que el volumen de la fuente esté suficientemente elevado. De lo contrario, la señal podría no ser detectada por el producto, que pasará entonces a modo suspensión. Le recomendamos que ajuste el volumen de la fuente al menos al 50 % para garantizar una intensidad de señal suficiente.

Nota: El volumen final podrá ajustarse con la rueda de ajuste que se encuentra en los auriculares.

carga de la batería

Para cargar la batería, hay dos soluciones posibles:

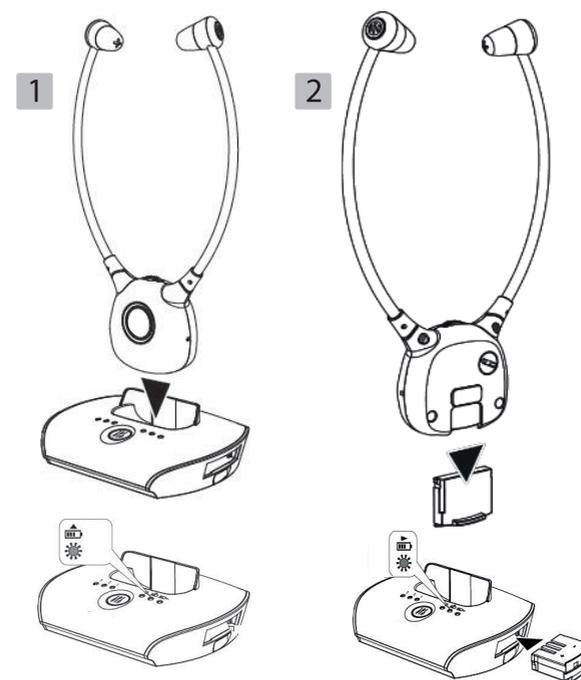
1. Coloque los auriculares con su batería en el alojamiento de carga de la base emisora o
2. Retire la batería de los auriculares e introdúzcala en la base, del lado derecho.

Se enciende la luz indicadora específica:

- el indicador está en **rojo** para indicar que la carga está en curso y en
- **verde** para indicar que la carga ha finalizado.

La base emisora debe conectarse a la corriente y el interruptor de encendido/apagado de los auriculares debe estar en OFF.

Nota: también puede cargar dos baterías al mismo tiempo según los métodos 1 y 2, siempre que disponga de una batería adicional (no incluida).

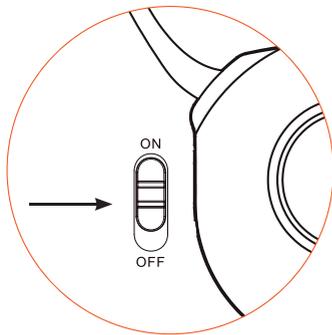


Antes del primer uso, es necesario cargar la batería completamente. La carga completa de la batería dura un máximo de **2 horas**. La autonomía de una batería totalmente cargada es de **aproximadamente 8 horas**.

- Coloque siempre los auriculares sobre la base de carga para que estén cargados antes de cada uso.
- El sistema de carga está diseñado para no sobrecargar la batería.
- Cuando el nivel de carga de la batería de los auriculares sea bajo, el indicador verde parpadeará lentamente.
- En caso de que no use el dispositivo durante un largo periodo de tiempo, procure cargar la batería con regularidad, una vez cada tres meses.

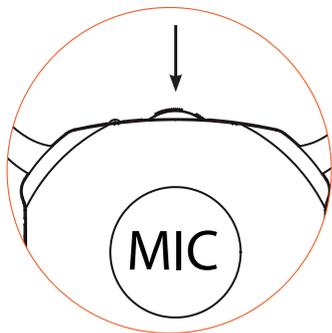
USO

Encender los auriculares



Coloque el **interruptor ON/OFF** en posición ON (marcha). La luz indicadora de encendido/apagado de los auriculares parpadea mientras no haya transmisión de sonido y se enciende en cuanto el sistema esté activo.

Ajustar el volumen



Colóquese las dos almohadillas sobre las orejas.

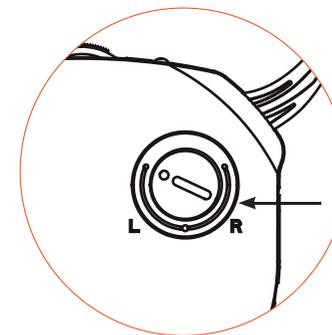
Use la rueda de control para ajustar el volumen. Ajuste el volumen de la fuente sonora a un nivel medio para mejorar la calidad de la transmisión.

No ajuste nunca el volumen al máximo, para proteger sus oídos.

Uso remoto

- Algunas fuentes sonoras desactivan automáticamente los altavoces en cuanto la toma para auriculares se activa. En este caso, podrá escuchar la fuente sonora exclusivamente a través de los auriculares.
- En otras fuentes, especialmente los televisores, se puede escuchar el contenido sonoro a través de los de los auriculares y de los altavoces del televisor. Esto permite que otra persona disfrute del programa que se esté viendo.
- Si desea desactivar los altavoces del televisor, pulse el botón MUTE del mando a distancia o active la función sordina en los menús de configuración del dispositivo. Consulte el manual de instrucciones del televisor para más información.

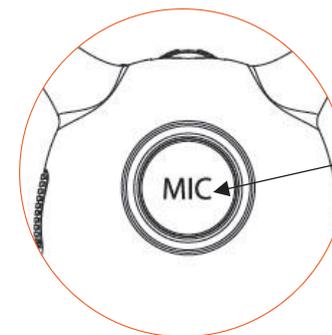
Ajustar el balance de los auriculares



El balance de los dos auriculares tiene la función de ajustar el equilibrio sonoro entre el auricular izquierdo y el auricular derecho, para oír bien con los dos oídos.

- Gire la rueda de ajuste en el sentido horario para difundir el sonido por el auricular izquierdo.
- Gire la rueda de ajuste en el sentido antihorario para difundir el sonido por el auricular derecho.
- Coloque la rueda en el centro para equilibrar el sonido a la derecha y a la izquierda.

Usar el micrófono de ambiente

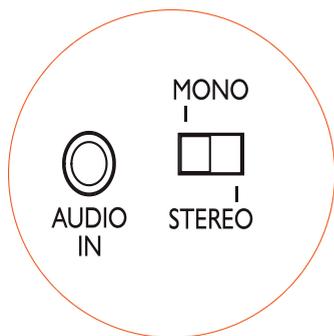


Hay un micrófono incorporado en estos auriculares de tipo estetoscopio. Este micrófono amplifica y transmite a través de los dos auriculares los sonidos del entorno inmediato, como una conversación, por ejemplo.

Para activar el micrófono y pausar la difusión de música desde la fuente sonora, pulse el botón MIC como se indica en el esquema contiguo.

Pulse de nuevo el botón MIC para desactivar esta función.

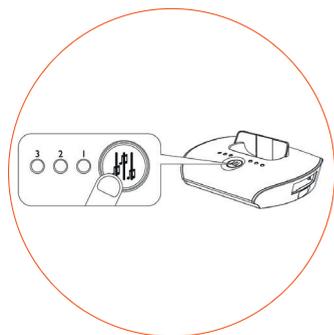
Usar la función MONO/STEREO (MONO/ESTÉREO)



El selector MONO/STEREO permite adaptar la fuente de audio conectada:

1. Posicione el selector en **STEREO**: si tiene sonido en los dos auriculares significa que la fuente de audio conectada es **estereofónica**. Por tanto, el ajuste es correcto.
2. Si solo tiene sonido en un auricular, la fuente de audio es **monofónica**. Coloque entonces el selector en **MONO** y disfrutará del sonido en los dos auriculares.

Ajustar el nivel de los agudos y de los graves



El botón de ajuste de los agudos/graves le permite elegir entre **3 modos**. Pulse el botón varias veces hasta seleccionar el modo que quiera.

guía de solución de problemas

En caso de problema con sus auriculares de tipo estetoscopio, realice las comprobaciones básicas siguientes. Si no puede resolver el problema siguiendo las instrucciones siguientes, póngase en contacto con el servicio técnico de su tienda.

• Ausencia de sonido:

- » Asegúrese de que el adaptador de corriente esté conectado correctamente al enchufe de pared.
- » Asegúrese de que el conector de alimentación esté correctamente enchufado en la parte trasera de la base emisora.
- » Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado de los auriculares esté en posición «ON».
- » Asegúrese de que la fuente de audio esté encendida, conectada correctamente a la toma AUDIO IN de la base emisora y de que transmite sonido.
- » Asegúrese de que la base emisora esté conectada a una salida de audio, generalmente indicada con la mención OUT u OUTPUT en los televisores.
- » Puede que la batería de los auriculares esté demasiado baja. Recargue la batería.
- » Compruebe que el botón del volumen de los auriculares no esté ajustado al mínimo. Auméntelo dado el caso.
- » El volumen de la fuente de audio está demasiado elevado o demasiado bajo, lo que provoca interferencias. Ajuste el volumen de la fuente de audio. Le recomendamos que ajuste el volumen de la fuente al 50 % y que ajuste el volumen de los auriculares con la rueda correspondiente.

• Fallo de transmisión entre los auriculares y la base:

- » Puede que la batería de los auriculares esté demasiado baja. Recargue la batería.
- » La distancia entre los auriculares y la base emisora es demasiado importante. El alcance máximo es de 20 metros.

• El interruptor de los auriculares de audio está en posición ON, pero la luz indicadora no se enciende:

- » Los auriculares de audio se han desactivado automáticamente porque no han detectado ninguna señal durante cierto tiempo. Deslice el interruptor de los auriculares de audio en la posición OFF y después en la posición ON para activar los auriculares de audio.

• Los auriculares y la base ya no parecen estar emparejados:

- » Desenchufe la base de la corriente.
- » Encienda los auriculares.
- » Mantenga pulsado el botón MIC durante 5 segundos, hasta que parpadee la luz indicadora verde rápidamente en los auriculares.
- » Enchufe de nuevo la base a la corriente. El emparejamiento entre los auriculares y la base se realizará automáticamente.

mantenimiento y limpieza

Limpieza de la base emisora y de los auriculares

1. Antes de realizar la limpieza, desconecte el emisor de la toma de corriente.
2. Limpie el dispositivo solamente con un paño suave y seco.
3. No utilice limpiadores líquidos o en spray.

Limpieza de las almohadillas para las orejas

1. Retire cuidadosamente las almohadillas para las orejas de los dos auriculares.
2. Limpie las almohadillas con agua caliente y jabón, y enjuáguelas bien.
3. Deje que las almohadillas para las orejas se sequen bien antes de volver a colocarlas en los auriculares.

declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Création, declara que el equipo de radio de tipo Auriculares de tipo estetoscopio essentiel b CT-902 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>



Los auriculares inalámbricos están destinados prioritariamente a las personas con problemas de audición y pueden aportar un nivel sonoro extremadamente elevado. La escucha prolongada de estos auriculares con un nivel sonoro demasiado elevado puede conllevar una pérdida auditiva.

Para evitar las pérdidas de audición, no use los auriculares con un volumen elevado demasiado tiempo y ajuste el volumen a un nivel no perjudicial. Cuanto más elevado sea el volumen, más corto debe ser el tiempo de uso no perjudicial.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essential b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Ganz besondere Aufmerksamkeit widmen wir dem **DESIGN**, der **ZUVERLÄSSIGKEIT** und der **BEDIENUNGSFREUNDLICHKEIT** unserer Produkte.

Wir hoffen, dass Sie mit diesem TV-Kopfhörer-System rundum zufrieden sein werden.

Ihr Produkt

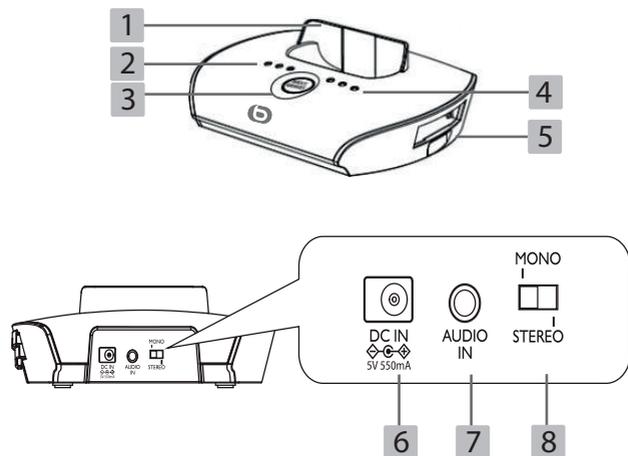
Packungsinhalt

- 1 Kopfhörer (Empfänger) mit Ohrpolstern
- 1 Sendestation
- 1 Akku
- 1 Netzteil
- 1 Klinkenkabel 3,5 mm
- 1 Paar zusätzliche Ohrpolster
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- Einfache und schnelle Installation
- Akku
- Versorgungsspannung der Sendestation: 5 V $\overline{\text{---}}$ 550 mA
- Knopf zur Aktivierung eines Mikros, das ein besseres Hören der Umgebungsgeräusche (z. B. Telefonklingeln, Gespräche ...) ermöglicht.
- Betriebsreichweite ohne Hindernisse: 20 Meter
- Ein/Aus-Schalter
- Lautstärkeregler
- Betriebs- und Ladekontrollleuchten
- Übertragungsfrequenz: 2406-2472 MHz
- Frequenzbereich: 2 MHz
- Abgegebene Leistung: 8,64 dBm
- Frequenzgang: 40 Hz–15 KHz
- Impedanz: 16 Ohm
- Verzerrung: < 0,5 %

Beschreibung der Sendestation



1	Steckplatz zum Laden des Kopfhörers
2	Kontrollleuchten für den Höhen- und Basseinstellungsmodus (Modi 1, 2 und 3)
3	Regler für Höhen und Bass
4	Stromversorgungsanzeige der Basisstation und Akku-Ladeanzeige <ul style="list-style-type: none"> • Stromversorgung • Akkuladestand des Kopfhörers • Akkuladestand der Basisstation
5	Batteriefach (Basisstation)
6	Stromversorgungsbuchse (DC IN)
7	Audioeingangsbuchse (AUDIO IN)
8	Wahlschalter MONO/STEREO

Beschreibung der Kontrollleuchten (Kopfhörer)

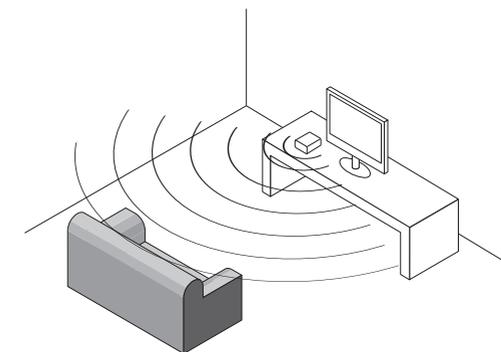


- Leuchtet dauerhaft grün: Der Kopfhörer ist aktiviert und der Ton der Audioquelle wird über den Kopfhörer ausgegeben.
- Leuchtet dauerhaft rot: Die Mikrofonfunktion für Umgebungsgeräusche ist aktiviert.
- Blinkt grün: Der Ton wird nicht an den Kopfhörer übertragen.
- Leuchtet nicht: Der Kopfhörer ist ausgeschaltet (ON/OFF-Schalter steht auf OFF oder der Kopfhörer hat – nachdem 10 Minuten lang kein Signal von der Sendestation empfangen wurde – automatisch in den Stand-by-Modus geschaltet).

Wahl des geeigneten Standorts der Sendestation

Bevor Sie Ihren Kopfhörer in Betrieb nehmen, sollten Sie einen Platz in der Nähe des Geräts wählen, das Sie hören möchten, z. B. Ihr Fernsehgerät.

- Stellen Sie den Sender nicht in unmittelbarer Nähe von metallischen Gegenständen, wie einem Metallregal oder einer Stahlbetonwand, auf. Dies könnte die Reichweite der Sendestation beeinträchtigen.
- Sender und Empfänger müssen sich nicht in Sichtweite zueinander befinden. Sie können sich mit dem Kopfhörer innerhalb eines Radius von 20 Metern frei in Ihrem Haus bewegen.
- Denken Sie daran, die Sendestation samt Zubehör außer Reichweite von Kindern zu halten.



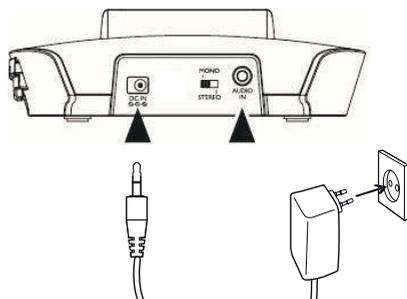
DE

Anschlüsse

Anschluss der Sendestation an das Stromnetz

1. Schließen Sie das Ende des Netzkabels an die Stromversorgungsbuchse (DC IN) auf der Rückseite der Sendestation an.
2. Schließen Sie dann das Netzteil an eine Wandsteckdose an. Die Stromversorgungsanzeige  blinkt 6 Sekunden lang.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen (z. B. wenn Sie in den Urlaub fahren), empfehlen wir Ihnen, das Netzteil von der Steckdose zu trennen.



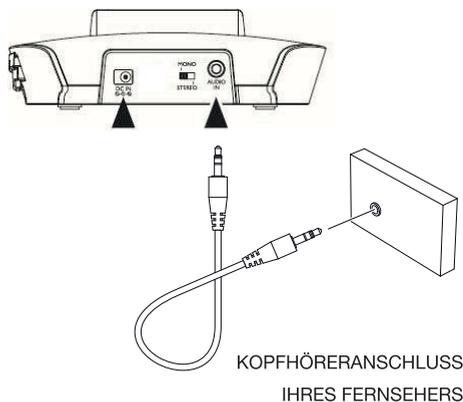
Anschluss der Sendestation an eine Klangquelle

Wenn Sie sich für einen geeigneten Standort entschieden haben, schließen Sie ein Ende des mitgelieferten **3,5-mm-Klinkenkabels** an die **AUDIO-IN-Buchse** auf der Rückseite der Basisstation an.

Je nachdem, welches Gerät Sie mit Ihrem Kopfhörer hören möchten, gibt es verschiedene Verbindungsmöglichkeiten.

ANSCHLUSS DER SENDESTATION AN DIE KOPFHÖRERBUCHSE IHRER KLANGQUELLE

1. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten 3,5-mm-Klinkenkabels an die Kopfhörerbuchse Ihres Fernsehgeräts an. Die Kopfhörerbuchse befindet sich entweder an der Vorderseite oder an den Seiten des Fernsehers. Zum schnellen Auffinden des korrekten Anschlusses genügt ein Blick in die Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
2. Verbinden Sie das andere Kabelende mit der AUDIO-IN-Buchse auf der Rückseite der Sendestation.

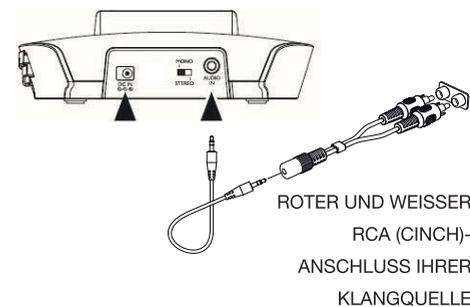


Hinweis: In den meisten Fällen führt diese Konfiguration zur Stummschaltung der TV-Lautsprecher. Die Tonwiedergabe erfolgt dann nur noch über den Kopfhörer.

ANSCHLUSS DER SENDESTATION AN DIE RCA (CINCH)-BUCHSEN IHRER KLANGQUELLE

Wenn Ihr Fernsehgerät über RCA-Audioausgänge (2 Ausgänge: 1 roter, 1 weißer) verfügt, kann auch ein Adapterkabel mit 2x RCA (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden.

1. Schließen Sie Ihren 3,5-mm-Klinken-/RCA-Adapter an ein Ende des 3,5-mm-Klinkenkabels an.
2. Stecken Sie die RCA (Cinch)-Stecker (rot und weiß) des Adapters in die RCA (Cinch)-Anschlüsse (rot und weiß) Ihrer Klangquelle ein.
3. Schließen Sie das andere Ende des 3,5-mm-Klinkenkabels an die AUDIO-IN-Buchse auf der Rückseite der Basisstation an.



ROTER UND WEISSER
RCA (CINCH)-
ANSCHLUSS IHRER
KLANGQUELLE

! Achtung! Achten Sie darauf, dass die Lautstärke Ihrer Quelle hoch genug ist. Andernfalls kann es passieren, dass das Gerät das Signal nicht erkennt und in den Stand-by-Modus wechselt. Wir empfehlen, die Lautstärke Ihrer Quelle auf mindestens 50 % einzustellen, um sicherzugehen, dass das Signal stark genug ist.

Anmerkung: Die endgültige Lautstärke kann über das Einstellrädchen am Kopfhörer eingestellt werden.

Laden des Akkus

Zum Laden des Akkus gibt es zwei Möglichkeiten:

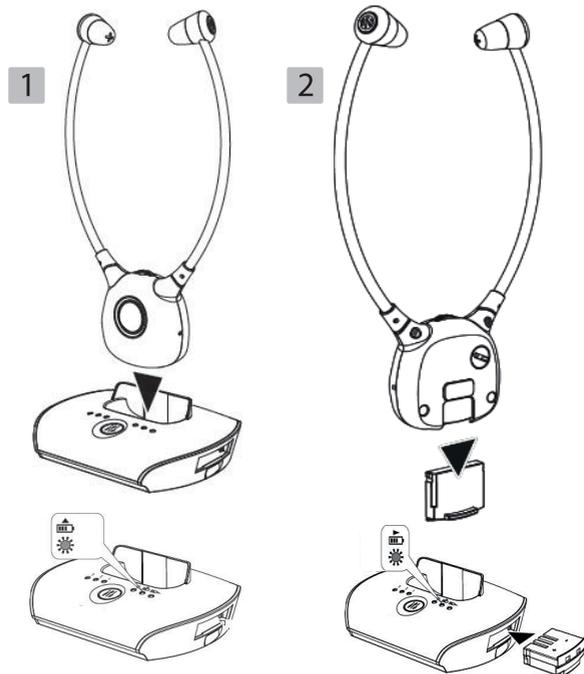
1. Setzen Sie den Kopfhörer mit dem Akku in den Ladesteckplatz der Sendestation ein oder
2. Nehmen Sie den Akku aus dem Kopfhörer und stecken Sie ihn an der rechten Seite in die Basisstation.

Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf:

- Die Leuchte leuchtet **rot**, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang läuft, und
- **grün**, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Die Sendestation muss an eine Steckdose angeschlossen sein und der Ein/Aus-Schalter des Kopfhörers muss auf OFF stehen.

Hinweis: Mit den Methoden 1 und 2 können Sie auch zwei Akkus gleichzeitig aufladen, vorausgesetzt Sie verfügen über einen Ersatzakku (nicht im Lieferumfang enthalten).

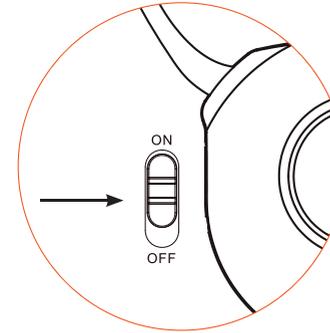


Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku vollständig aufgeladen werden. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert maximal **2 Stunden**. Die Laufzeit eines vollgeladenen Akkus liegt bei **etwa 8 Stunden**.

- Stecken Sie den Kopfhörer immer in die Ladestation, damit er aufgeladen ist, wenn Sie ihn wieder benutzen möchten.
- Das Ladesystem ist so konzipiert, dass der Akku nie überladen wird.
- Wenn der Ladestand des Kopfhörer-Akkus gering ist, beginnt die grüne Kontrollleuchte langsam zu blinken.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie den Akku regelmäßig, d. h. etwa alle drei Monate, aufladen.

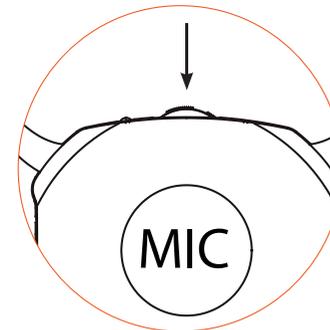
Gebrauch

Einschalten des Kopfhörers



Stellen Sie den **ON/OFF-Schalter** auf ON (Ein). Solange kein Ton übertragen wird, blinkt die Ein/Aus-Kontrollleuchte des Kopfhörers; ist das System aktiv, leuchtet sie auf.

Einstellen der Lautstärke



Stecken Sie die beiden Ohrhörer in Ihre Ohren.

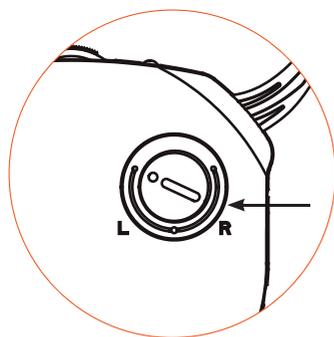
Passen Sie die Lautstärke mithilfe des Lautstärkereglers an. Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Klangquelle auf einen mittleren Pegel ein, um die Qualität der Klangübertragung zu verbessern.

Schützen Sie Ihr Gehör und stellen Sie nie die höchste Lautstärke ein.

Gleichzeitige Nutzung von Lautsprecher und Kopfhörer

- Einige Klangquellen deaktivieren automatisch die Lautsprecher, wenn die Kopfhörerbuchse aktiv ist. In diesem Fall können Sie Ihre Klangquelle ausschließlich über Ihren Kopfhörer hören.
- Bei anderen Quellen und hier insbesondere Fernsehern, ist es möglich, den Audioinhalt sowohl über den Kopfhörer als auch über die Lautsprecher des Fernsehers zu hören. Auf diese Art und Weise kann eine weitere Person das gerade laufende Programm ebenfalls verfolgen.
- Wenn Sie die Lautsprecher Ihres Fernsehgeräts deaktivieren möchten, drücken Sie die MUTE-Taste der Fernbedienung oder aktivieren Sie die Stummschaltfunktion in den Set-up-Menüs Ihres Geräts. Für weitere Auskünfte hierzu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers nach.

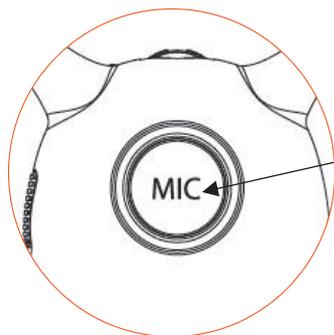
Balance-Einstellung für den Kopfhörer



Mithilfe der Balanceregulung kann der Ton für die linke und rechte Kopfhörermuschel so eingestellt werden, dass er auf beiden Kopfhörerseiten gleich laut ist.

- Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den Ton nur aus der linken Kopfhörermuschel auszugeben.
- Drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn, um den Ton nur aus der rechten Kopfhörermuschel auszugeben.
- Bringen Sie den Regler in Mittelstellung, um den Ton gleichermaßen rechts und links auszugeben.

Verwendung des Umgebungsmikrofons

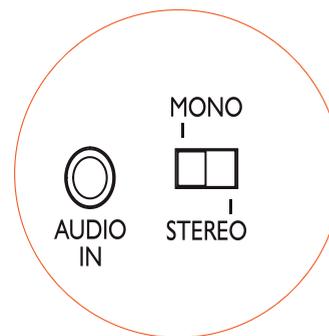


Der Kinnbügelkopfhörer ist mit einem eingebauten Mikrofon ausgestattet. Dieses Mikrofon verstärkt die Geräusche Ihrer unmittelbaren Umgebung – z. B. eine Unterhaltung – und gibt sie an den Kopfhörer weiter.

Um das Mikrofon zu aktivieren und die Musikübertragung von der Quelle zu unterbrechen, drücken Sie, wie in der Abbildung dargestellt, die MIC-Taste.

Drücken Sie die MIC-Taste erneut, um diese Funktion zu deaktivieren.

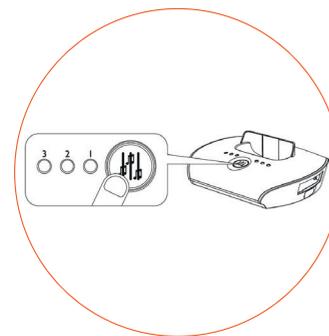
Verwendung der Funktion MONO/STEREO



Der MONO/STEREO-Wahlschalter erlaubt die Anpassung an die angeschlossene Audioquelle:

1. Stellen Sie den Wahlschalter auf **STEREO**: Wenn der Ton aus den beiden Ohrhörern kommt, ist die angeschlossene Audioquelle **Stereo**. Die Einstellung ist also korrekt.
2. Wenn der Ton nur aus einem Ohrhörer kommt, ist Ihre Audioquelle **Mono**. Stellen Sie in diesem Fall den Schalter auf **MONO**: Der Ton wird auf beiden Kopfhörerseiten wiedergegeben.

Einstellen des Bass- und Höhenpegels



Mithilfe des Höhen-/Bassreglers können Sie zwischen **3 Modi** wählen. Drücken Sie die Taste mehrfach hintereinander, bis der gewünschte Modus gewählt ist.

Fehlerbehebung

Sollten an Ihrem Kinnbügelkopfhörer Störungen auftreten, nehmen Sie bitte zunächst die folgenden grundlegenden Überprüfungen vor. Wenn Sie Ihr Problem anhand folgender Anweisungen nicht lösen können, wenden Sie sich an den Kundenservice Ihres Fachhandels.

• **Kein Ton:**

- » Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt an die Steckdose angeschlossen ist.
- » Vergewissern Sie sich, dass der Stromversorgungsstecker korrekt an die Buchse auf der Rückseite der Sendestation angeschlossen ist.
- » Vergewissern Sie sich, dass der Ein/Aus-Schalter des Kopfhörers auf „ON“ steht.
- » Überprüfen Sie, ob die Audioquelle eingeschaltet und ordnungsgemäß an die AUDIO-IN-Buchse der Sendestation angeschlossen ist und Ton überträgt.
- » Vergewissern Sie sich, dass die Sendestation an einen Audioausgang angeschlossen ist. Dieser ist bei Fernsehgeräten in der Regel durch OUT oder OUTPUT gekennzeichnet.
- » Möglicherweise ist der Akku des Kopfhörers zu schwach. Laden Sie den Akku auf.
- » Vergewissern Sie sich, dass der Lautstärkeregler des Kopfhörers nicht ganz heruntergeregelt ist. Stellen Sie ihn gegebenenfalls höher.
- » Die Lautstärke Ihrer Audioquelle ist zu hoch oder zu niedrig eingestellt, was Störungen verursacht. Passen Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle an. Wir empfehlen, die Lautstärke Ihrer Quelle auf 50 % einzustellen und die Lautstärke des Kopfhörers mit dem dafür vorgesehenen Einstellrädchen anzupassen.

• **Übertragungsfehler zwischen Kopfhörer und Basisstation:**

- » Möglicherweise ist der Akku des Kopfhörers zu schwach. Laden Sie den Akku auf.
- » Der Abstand zwischen Kopfhörer und Sendestation ist zu groß. Die Reichweite beträgt maximal 20 Meter.

• **Der Schalter des Kopfhörers steht auf ON, aber die Kontrollleuchte leuchtet nicht auf:**

- » Der Kopfhörer hat sich selbst ausgeschaltet, weil er für über einen längeren Zeitraum kein Signal erhalten hat. Schieben Sie den Schalter des Kopfhörers kurz auf OFF und dann zurück auf ON, um den Kopfhörer zu aktivieren.

• **Kopfhörer und Basisstation scheinen nicht mehr gekoppelt zu sein:**

- » Trennen Sie die Basisstation vom Stromnetz.
- » Schalten Sie den Kopfhörer ein.
- » Halten Sie die MIC-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Kontrollleuchte am Kopfhörer schnell zu blinken beginnt.
- » Schließen Sie die Basisstation wieder an das Stromnetz an. Die Verbindung zwischen dem Kopfhörer und der Basisstation wird automatisch hergestellt.

Instandhaltung und Reinigung

Reinigung der Sendestation und des Kopfhörers

1. Trennen Sie den Sender vor der Reinigung vom Stromnetz.
2. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Aerosole.

Reinigung der Ohrpolster

1. Nehmen Sie die Ohrpolster vorsichtig von den beiden Ohrhörern ab.
2. Reinigen Sie sie mit warmem Seifenwasser und spülen Sie sie gründlich ab.
3. Lassen Sie die Ohrpolster gut trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrörer setzen.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanlagentyp Kinnbügelkopfhörer Essentiel b CT-902 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.boulanger.com/info/assistance>



Der Funkkopfhörer ist in erster Linie für hörgeschädigte Personen gedacht. Er kann einen extrem hohen Lautstärkepegel liefern. Längeres Hören mit diesem Kopfhörer bei zu starker Lautstärke kann zu Hörverlust führen. Um einen Hörverlust zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer nicht zu lange mit hoher Lautstärke verwenden und die Lautstärke auf ein nicht schädliches Maß reduzieren. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

U hebt een product van het merk Essentieel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden de grootste zorg aan het **DESIGN**, aan de **BETROUWBAARHEID** en aan het **GEBRUIKSGEMAK** van onze producten. Wij hopen dat deze TV-hoofdtelefoon volledig aan uw verwachtingen voldoet.

uw product

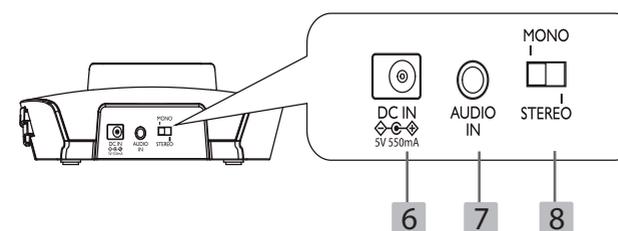
Inhoud van de doos

- 1 ontvanger hoofdtelefoon met oordopjes
- 1 zendbasis
- 1 batterij
- 1 voedingsblok
- 1 Jack-kabel 3,5 mm
- 1 extra set oordopjes
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Eenvoudige en snelle installatie
- Oplaadbare batterij
- Voedingsspanning van de zendbasis: 5 V $\overline{\text{---}}$ 550 mA
- Activeringsknop van de micro om het luistervolume van omgevingsgeluid te verbeteren (bijv. telefoon, gesprek...)
- Werkingsafstand zonder obstakel: 20 meter
- Aan/uit knop
- Regelknop van het geluid
- Signaallampjes voor het opladen en de werking
- Transmissiefrequentie: 2406-2472 MHz
- Frequentieband: 2 MHz
- Afgegeven vermogen: 8,64 dBm
- Frequentiebereik: 40 Hz - 15 KHz
- Impedantie: 16 ohm
- Verdraaiing: < 0,5 %

Beschrijving van de zendbasis



1	Laadvakje van de hoofdtelefoon
2	Signaallampjes van de afstelmodus van de hoge en lage tonen (modi 1, 2 en 3)
3	Afstelknophoge/lage tonen
4	Signaallampjes voeding van de basis en laadvolume van de batterij <ul style="list-style-type: none"> • Voeding • Laden van de batterij in de hoofdtelefoon • Laden van de batterij in de basis
5	Batterijvakje (basis)
6	Voedingsconnector (DC IN)
7	Aansluiting audio-ingang (AUDIO IN)
8	MONO/STEREO schakelaar

Beschrijving van de signaallampjes (hoofdtelefoon)

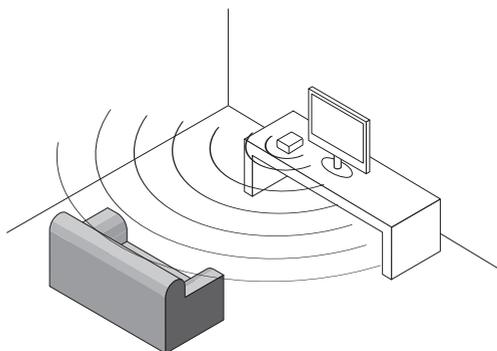


- Groen brandend: de hoofdtelefoon is actief en het geluid van de geluidsbron wordt op de hoofdtelefoon weergegeven.
- Rood brandend: de functie sfeermicro is geactiveerd.
- Groen knipperend: het geluid wordt niet op de hoofdtelefoon weergegeven.
- Uit: De hoofdtelefoon is uitgeschakeld (schakelaar AAN/UIT staat op OFF of de hoofdtelefoon is automatisch in stand-by gegaan omdat er gedurende 10 minuten geen signaal van de zendbasis werd gedetecteerd).

de plaats van de zendbasis bepalen

Voordat u uw hoofdtelefoon gebruikt, moet u een plaats bepalen in de buurt van het apparaat dat u wilt beluisteren, uw televisie bijvoorbeeld.

- Plaats de zendbasis niet direct in de buurt van een metalen voorwerp zoals een metalen rek of een muur van gewapend beton. Het bereik van de basis kan hierdoor beperkt worden.
- De basis en de hoofdtelefoon hoeven zich niet visueel in de buurt van elkaar te bevinden. U kunt binnen een bereik van 20 meter vrij door het huis lopen.
- Houd de zendbasis en zijn toebehoren buiten het bereik van kinderen.

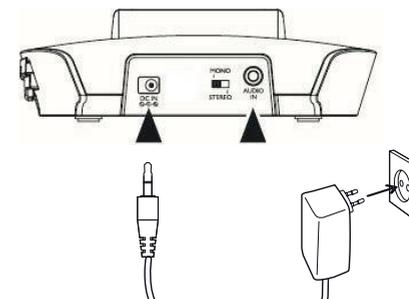


aansluitingen

Sluit de zendbasis aan op een elektrisch netwerk

1. Sluit één uiteinde van de voedingskabel aan op de voedingsconnector (DC IN) op de achterzijde van de zendbasis.
2. Sluit vervolgens de netwerkadaptor aan op een wandstopcontact. Het signaallampje  knippert 6 seconden.

Bij langdurige onderbreking (bijvoorbeeld als u met vakantie gaat) raden wij u aan de netwerkadaptor van het elektrische netwerk los te koppelen.



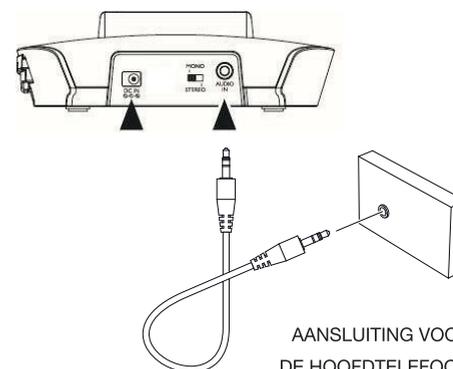
Sluit de zendbasis aan op de geluidsbron

Als u de plaats bepaald hebt, sluit u een uiteinde van de **Jack-kabel 3,5 mm** die is meegeleverd, aan op de **AUDIO IN-aansluiting** op de achterkant van de zendbasis.

U hebt meerdere mogelijkheden, afhankelijk van het type apparaat dat u wilt beluisteren met de hoofdtelefoon.

AANSLUITEN VAN ZENDBASIS OP DE AANSLUITING VAN DE HOOFDTELEFOON VAN UW GELUIDSBRON

1. Sluit een uiteinde van de meegeleverde Jack-kabel 3,5 mm aan op de aansluiting voor de hoofdtelefoon van uw televisie. De aansluiting voor de hoofdtelefoon bevindt zich aan de achterkant of de zijkant van uw televisie. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw apparaat voor meer informatie om de aansluiting gemakkelijk te vinden.
2. Sluit het andere uiteinde aan op de AUDIO IN aansluiting op de achterkant van de zendbasis.



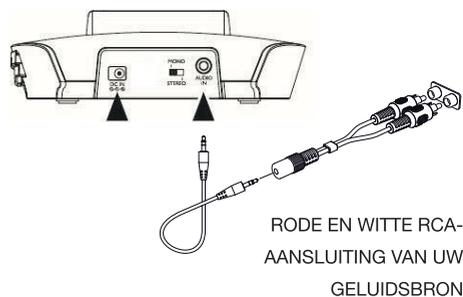
AANSLUITING VOOR DE HOOFDTELEFOON VAN UW TELEVISIE

Opmerking: In de meeste gevallen schakelt deze functie het geluid van uw televisie uit. Het geluid is alleen via de hoofdtelefoon beschikbaar.

AANSLUITEN VAN DE ZENDBASIS OP DE RCA-AANSLUITINGEN VAN DE GELUIDSBRON

Als u een televisie hebt met RCA-audio-uitgangen (2 uitgangen: 1 rode, 1 witte), kunt u ook een 2x RCA adapterkabel gebruiken (niet meegeleverd).

1. Sluit de Jack-adapter 3,5 mm/RCA aan op een van de uiteinden van de Jack-kabel 3,5 mm.
2. Sluit de rode en witte RCA-jack-kabels van de adapter aan op de rode en witte RCA-aansluitingen van uw geluidsbron
3. Sluit het andere uiteinde van de 3,5 mm jack-kabel aan op de AUDIO In-aansluiting op de achterkant van de zendbasis.



⚠ Let op! Let erop dat het volume van uw bron voldoende hoog is. Als dit niet zo is, dan wordt het signaal misschien niet door het product gedetecteerd dat dan overgaat naar stand-by. Wij raden aan om het volume van uw bron in te stellen op minstens 50% voor een signaal met voldoende intensiteit.

Opmerking: Het eindvolume kan ingesteld worden met de draaiknop op de hoofdtelefoon.

opladen van de accu

Er zijn twee manieren om de batterij op te laden:

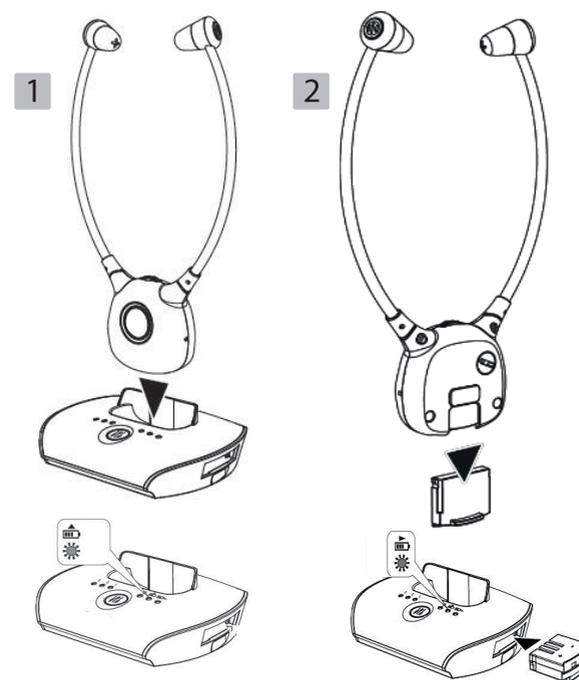
1. Plaats de hoofdtelefoon met de batterij in het laadvakje van de zendbasis, of
2. Haal de batterij uit de hoofdtelefoon en plaats deze aan de rechterkant in de basis.

Het speciale signaallampje gaat branden.

- Het lampje is **rood** om aan te geven dat het apparaat bezig is met laden en
- **groen** om aan te geven dat het laden voltooid is.

De zendbasis moet aangesloten zijn op een stopcontact en de aan/uit schakelaar van de hoofdtelefoon moet op OFF staan.

Opmerking: u kunt ook twee batterijen gelijktijdig opladen volgens de methodes 1 en 2 als u een extra batterij hebt (niet meegeleverd).

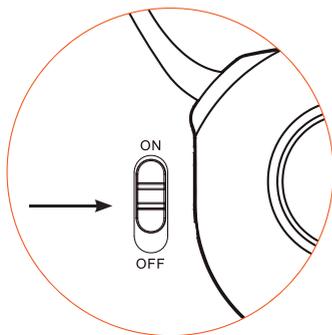


Laad de batterij vóór het eerste gebruik volledig op. Het volledig opladen van de batterij duurt maximaal **2 uur**. De autonomie van de volledig opgeladen batterij is **ongeveer 8 uur**.

- Plaats de hoofdtelefoon altijd op de laadbasis zodat deze voor elke gebruik opgeladen is.
- Het laadsysteem is zo ontworpen dat de batterij nooit wordt overbelast.
- Als het laadniveau van de hoofdtelefoon te laag wordt, gaat het groene lampjes langzaam branden.
- In geval het apparaat langdurig niet wordt gebruikt, moet de batterij geregeld worden opgeladen, dat wil zeggen een keer per drie maanden.

gebruik

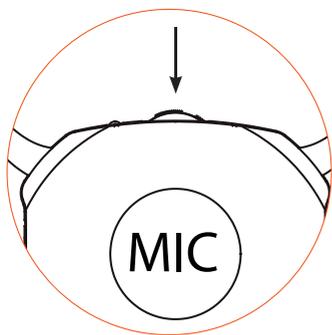
Schakel de hoofdtelefoon in



Zet de **ON/OFF schakelaar** op ON (ingeschakeld).

Het aan/uit lampje van de hoofdtelefoon knippert zolang er geen geluid wordt overgedragen en gaat branden zodra het systeem actief is.

Regeling van het geluidsvolume



Doe de oordopjes in uw oren.

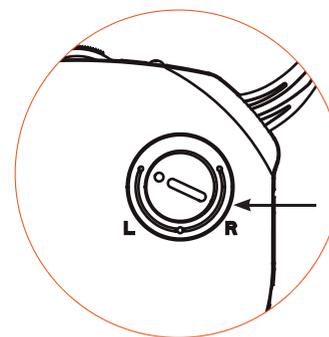
Stel het geluid af met het regelwiel. Stel het volume van de geluidsbron af op gemiddeld niveau om de transmissiekwaliteit te verbeteren.

Stel het volume nooit maximaal af om uw gehoor te beschermen.

Gebruik op afstand

- Bepaalde geluidsbronnen deactiveren automatisch de luidsprekers zodra de hoofdtelefoonaansluiting actief is. In dat geval kunt u uw geluidsbron alleen via de hoofdtelefoon beluisteren.
- Met andere bronnen, waaronder televisies, is het mogelijk de geluidsinhoud te beluisteren via de hoofdtelefoon en via de luidsprekers van uw televisie. Zo kan een andere persoon genieten van het programma dat op het beeld wordt weergegeven.
- Als u de luidsprekers van uw televisie wilt deactiveren, drukt u op de toets MUTE van de afstandbediening of activeer de mute functie in het configuratiemenu van uw apparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw televisie voor meer informatie.

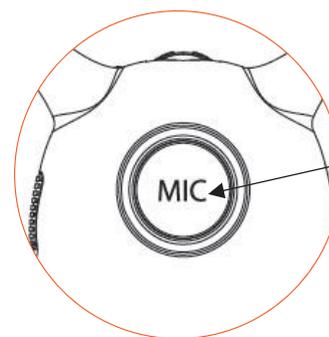
Afstellen van de hoofdtelefoonbalans



De balans tussen de twee kanten van de hoofdtelefoon maakt het mogelijk evenwicht te creëren tussen het linker- en rechteroor zodat met beide oren correct geluisterd kan worden.

- Draai het regelwiel met de klok mee om alleen via het linkeroor te luisteren.
- Draai de regelwiel tegen de wijzers van de klok in om alleen via het rechteroor te luisteren.
- Stel het wiel in het midden af voor een evenwicht tussen het linker- en rechteroor.

Gebruiken van de sfermicrofoon

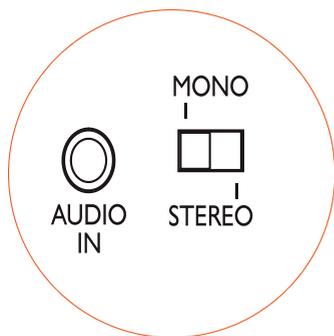


Er is een microfoon geïntegreerd in de stethoscopische hoofdtelefoon. Deze microfoon versterkt de geluiden uit uw directe omgeving en draagt ze over via de twee kanten van de hoofdtelefoon, bijvoorbeeld een gesprek.

Om de microfoon te activeren zet u de muziek op stand-by vanuit uw geluidsbron, en drukt u op de MIC knop zoals weergegeven in het schema hiernaast.

Druk nogmaals op de MIC knop om de functie te deactiveren.

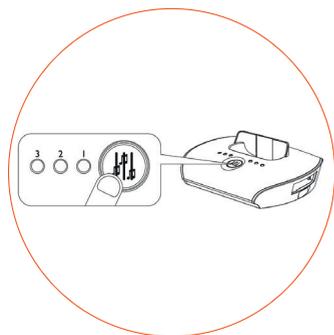
Gebruiken van de MONO/STEREO functie



De MONO/STEREO schakelaar maakt het mogelijk de aangesloten geluidsbron aan te passen:

1. Zet de schakelaar op **STEREO**: als u geluid hoort aan beide kanten, betekent dit dat uw aangesloten geluidsbron **stereofonisch** is. De afstelling is correct.
2. Als u maar aan een kant geluid hoort, is uw geluidsbron **monofonisch**. Zet de schakelaar op **MONO**: u profiteert nu van geluid aan beide zijden.

Afstellen van hoge en lage tonen



De regelknop hoge/lage tonen heeft **3 standen**. Druk meerdere keren op de knop tot de gewenste stand bereikt is.

probleemoplossing

In geval van problemen met uw stethoscopische hoofdtelefoon, controleert u het volgende. Neem contact op met de klantenservice van de winkel waar u het apparaat gekocht heeft als u het probleem aan de hand van de onderstaande aanwijzingen niet kunt oplossen.

• Geen geluid:

- » Zorg dat de adapter naar behoren is aangesloten op een wandstopcontact.
- » Zorg dat de voedingsaansluiting goed is aangesloten op de achterkant van de zendbasis.
- » Zorg dat de aan/uit schakelaar van de hoofdtelefoon op "ON" staat.
- » Zorg dat de geluidsbron is ingeschakeld en correct is gekoppeld aan de AUDIO IN-aansluiting van de zendbasis en dat deze geluid uitzendt.
- » Zorg dat de zendbasis aangesloten is op de audio-uitgang die meestal wordt aangegeven met OUT of OUTPUT op televisies.
- » Het kan zijn dat de batterij van uw hoofdtelefoon opgeladen moet worden. Laad de accu weer op.
- » Controleer of het volumeknop van de hoofdtelefoon niet op de minimumstand staat. Verhoog het volume in dat geval.
- » Het volume van uw geluidsbron is te hoog of te laag, dit kan storingen veroorzaken. Pas het volume van uw geluidsbron aan. Wij raden u aan om het geluidsvolume van uw bron op 50% in te stellen en het volume van de hoofdtelefoon aan te passen met de daarvoor bedoelde draaiknop.

• Transmissiestoring tussen de hoofdtelefoon en de basis:

- » Het kan zijn dat de batterij van uw hoofdtelefoon opgeladen moet worden. Laad de accu weer op.
- » De afstand tussen de hoofdtelefoon en de zendbasis is te groot. Het bereik van de afstandbediening bedraagt 20 meter.

• De schakelaar van de audiotelefoon staat op ON maar het signaallampje brandt niet:

- » De hoofdtelefoon is uit zichzelf uitgeschakeld omdat er gedurende een bepaalde tijd geen signaal is gedetecteerd. Schuif de schakelaar van de hoofdtelefoon op OFF en vervolgens op ON om de hoofdtelefoon te activeren.

• De hoofdtelefoon en de basis zijn niet gekoppeld:

- » Trek de stekker van de basis uit het stopcontact.
- » Schakel de hoofdtelefoon in.
- » Houd nu de MIC knop 5 seconden ingedrukt tot het groene lampje op de hoofdtelefoon snel gaat knipperen.
- » Sluit de basis opnieuw aan op de elektrische voeding. De koppeling tussen de hoofdtelefoon en de basis vindt automatisch plaats.

onderhoud en reiniging

Reiniging van de zendbasis en de hoofdtelefoon

1. Haal de stekker van de zendbasis uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte en droge doek.
3. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of sprays.

Maak de oordopkussentjes zorgvuldig schoon.

1. Haal de oordopkussentjes voorzichtig van de hoofdtelefoon.
2. Reinig de kussentjes met warm water en spoel ze af.
3. Laat de kussentjes drogen voordat u ze terugplaatst op de hoofdtelefoon.

vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Stethoscopische hoofdtelefoon essentieel b CT-902 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>



De draadloze hoofdtelefoon is prioritair bestemd voor slechthorenden en kan een zeer hoog geluidsniveau leveren. Langdurig gebruik van deze hoofdtelefoon aan een te hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.

Om gehoorschade te voorkomen, moet u de hoofdtelefoon niet te lang aan een hoog volume gebruiken en het volume op een onschadelijk niveau afstellen. Hoe hoger het volume, hoe korter de niet-schadelijke luisterduur.

FR**Informations techniques du bloc secteur**

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Nom et adresse du fabricant du bloc secteur	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd. Jiaren Industrial Zone Shuinan Shijie Town, Dongguan, Guangdong 523290, P.R. China	
Référence du modèle	XLIXA-E050055	-
Tension d'entrée / fréquence	100-240 / 50-60	V~ / Hz
Tension continue de sortie	5,0	V ===
Courant de sortie	0,55	A
Puissance de sortie	2,75	W
Efficacité active moyenne	≥ 68,95	%
Consommation d'énergie à vide	≤ 0,1	W

EN**Technical information about the power supply unit**

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name and address	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd. Jiaren Industrial Zone Shuinan Shijie Town, Dongguan, Guangdong 523290, P.R. China	
Model identifier	XLIXA-E050055	-
Input voltage/frequency	100-240 / 50-60	V~ / Hz
Output voltage	5,0	V ===
Output current	0,55	A
Output power	2,75	W
Average active efficiency	≥ 68,95	%
No-load power consumption	≤ 0,1	W

ES**Información técnica de la fuente de alimentación eléctrica**

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre y dirección del fabricante	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd. Jiaren Industrial Zone Shuinan Shijie Town, Dongguan, Guangdong 523290, P.R. China	
Identificador del modelo	XLIXA-E050055	-
Tensión de entrada / frecuencia	100-240 / 50-60	V~ / Hz
Tensión de salida	5,0	V ===
Intensidad de salida	0,55	A
Potencia de salida	2,75	W
Eficiencia media en activo	≥ 68,95	%
Consumo eléctrico en vacío	≤ 0,1	W

DE**Technische Daten des Netzteils**

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd. Jiaren Industrial Zone Shuinan Shijie Town, Dongguan, Guangdong 523290, P.R. China	
Modellkennung	XLIXA-E050055	-
Eingangsspannung/frequenz	100-240 / 50-60	V~ / Hz
Ausgangsspannung	5,0	V ===
Ausgangsstrom	0,55	A
Ausgangsleistung	2,75	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 68,95	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0,1	W

NL

Technische informatie van het sectorblok

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd. Jiaren Industrial Zone Shuinan Shijie Town, Dongguan, Guangdong 523290, P.R. China	
Typeaanduiding	XLIXA-E050055	-
Voedingsspanning / Voedingsfrequentie	100-240 / 50-60	V~ / Hz
Uitgangsspanning	5,0	V ===
Uitgangsstroom	0,55	A
Uitgangsvermogen	2,75	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥ 68,95	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	≤ 0,1	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopiën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Müldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentle**o**



Art. 8009619
Ref. CT902

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.